FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No.: (Selkirk) 22 — S. District No.: 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: Range 7 {in / dans} Township 14 East of [illegible] {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: [illegible] Johnson Acaster {Enumerator. / Recenseur.} — Band 14

Page 114 — Page 14

Line / Ligne	Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, boarder or visitor	Place of habitation. (Country or province, city, town or village, and street, number of house, or other description.)	Rel.	Relationship to head of family or to visitor	Male / Female	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions)	Wage-earners: Make entries opposite the employee's name on the last day of the month, census year.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at other occupations or trade.	Wage-earners: Hours of work per day in chief occupation.	Wage-earners: Hours of working time per week in chief occupation.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from chief occupation.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from other occupations or trade.	Wage-earners: Total amount paid by employee for board, rent, etc.	Wage-earners: Days of vacation for which he was employed by the same employer.	Insurance held at date— Ung'th.	Insurance held at date— Against accidents	Insurance held at date— Cost of insurance for one year	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can if the person is in Canada on June 1st, 1910 (Census or Canada only.)	Infirmities. Specify age when infirmity appeared: Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or lunatic.	Idiotic or silly.	Line / Ligne
	Maisons habitées	Familles ou ménages	Noms de chacune personnes dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Province ou territoire, cité, ville ou village, et rue, numéro de la maison, ou autre description.)	Rel.	Parenté avec le chef de la famille.	Sexe.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pays de immigration, année d'immigration au Canada.	Pays de naturalisation, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire (s'il y a lieu) différent de l'emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner en regard du nom de chaque personne employée, le mois (ou les mois) durant lequel elle a travaillé, recensement.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de d'autres emplois.	Total payé en 1910 pour pension, chambre, etc.	Tous congés payés pour lesquels l'employé a reçu son salaire.	Assurance en vigueur à date— Ass'n vie.	Assurance en vigueur à date— Contre accidents	Assurance en vigueur à date— Coût de l'assurance pour une année.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langues communément parlées.	Cas d'un immigrant qui, le 1er juin 1910 (Recensement du Canada seulement)	Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou lunatique.	Idiot ou imbécile.	Ligne
1	105	105	British. Royal	Russia	M	Head	M	Oct	1874	36	Galicia	1902		Gal Ukr	Austrian	Catholic	Farmer				yes										Yes	Yes	Gal						1
2			Mary		M	wife	M	Sept	1880	30	Galicia	1902		Gal Ukr	Austrian	Catholic	None														Yes	Yes	Gal						2
3			Agnetta		F	daughter	S	Jan	1907	3	Canada			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal						3
4	105	105	Kozjan William		M	Head	M	March	1876	34	Galicia	1899	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes										Yes	Yes	Gal	Eng					4
5			Mary		M	wife	M	Feb	1884	26	Galicia	1909		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None																					5
6			Peter		M	Son	S	June	1908	2	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal	Eng					6
7			Stephan		M	Son	S	Dec	1905	5	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal	Eng					7
8			Paul		M	Son	S	April	1907	3	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal	Eng					8
9			Peter		M	Son	S	May	1909	1	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal	Eng					9
10			Mary		F	Daughter	S	Sept	1900	10	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Gal	Eng					10
11			Jack		F	Daughter	S	Jan	1907	4	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Eng	Eng					11
12	108	107	Chrapyjuk Luke		M	Head	M	Feb	1880	32	Galicia	1894	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes											Yes	Yes	Eng						12
13			Mary		F	Wife	M	Oct	1879	30	Galicia	1894		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						13
14			Annie		F	Daughter	S	June	1907	3	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Eng						14
15			Daughter		F	Daughter	S	Nov	1909	1	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Eng						15
16			John		M	Son	S	August	1903	7	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Eng						16
17			Daughter		F	Daughter	S	Dec	1905	5	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															No	No	Eng						17
18	107	108	Robin Frank		M	Head	M	Jan	1871	40	Galicia	1899	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes											Yes	Yes	Eng						18
19			Wife		F	Wife	M	Feb	1870	41	Galicia	1899		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						19
20			Mother-in-law		F	Mother-in-law	W	Jan	1845	66	Galicia			Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															No	No	Eng						20
21			Peter		M	Son	S	Aug	1894	16	Galicia	1899		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						21
22			Daughter		F	Daughter	S	February	1900	11	Galicia			Gal Ukr	Canadian	Catholic															Yes	Yes	Eng						22
23			Annie		F	Daughter	S	Oct	1902	8	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															No	No	Eng						23
24			Jacob		M	Son	S	August	1905	5	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															No	No	Eng						24
25			Mary		F	Daughter	S	May	1909	1	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															No	No	Eng						25
26			Daughter		F	Daughter	S	Oct	1910	0	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic															No	No	Eng						26
27	108	109	Tyleshka Erastus		M	Head	M	Oct	1880	32	Germany	1902	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes											Yes	Yes	Eng						27
28			Josephine		F	Wife	M	Jan	1881	32	Germany	1902		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						28
29			Mary		F	Daughter	S	Jan	1900	12	Germany	1902		Gal Ukr	Canadian	Catholic	Labour	Private	Company		yes											Yes	Yes	Eng	Eng					29
30			Emily		F	Daughter	S	Sept	1904	6	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic																Yes	Yes	Eng						30
31			Paul		M	Son	S	August	1906	4	Manitoba	1906		Gal Can	Canadian	Catholic																Yes	Yes	Eng	Eng					31
32			Wilhelmina		F	Daughter	S	Nov	1907	2	Manitoba	1907		Gal Can	Canadian	Catholic																Yes	Yes	Eng	Eng					32
33			Lena		F	Daughter	S	Sept	1909	1	Manitoba	1909		Gal Can	Canadian	Catholic																No	No	Eng	Eng					33
34			Olga		F	Daughter	S	July	1909	1	Manitoba	1909		Gal Can	Canadian	Catholic																No	No	Eng	Eng					34
35			Mary		F	Daughter	S	Jan	1910	0	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic																No	No	Eng	Eng					35
36			Mary		F	Daughter	S	Jan	1910	0	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic																No	No	Eng	Eng					36
37	109	110	Reich Peter		M	Head	M	April	1878	32	Germany	1903	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes											Yes	Yes	Eng						37
38			Wilhelmina		F	Wife	M	Aug	1883	27	Germany	1903		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						38
39			Jacob		M	Son	S	Jan	1903	7	Germany	1903		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						39
40			Mary		F	Daughter	S	Jan	1905	5	Germany	1903		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						40
41			Peter		M	Son	S	Jan	1907	3	Germany	1903		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						41
42			Jacob		M	Son	S	Jan	1909	1	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic																Yes	Yes	Eng						42
43			Daughter		F	Daughter	S	Jan	1910	0	Manitoba			Gal Can	Canadian	Catholic																No	No	Eng						43
44	110	111	Smicinski Martin		M	Head	M	Feb	1855	56	Galicia	1900	1908	Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer	Farmer	Self		yes											Yes	Yes	Eng						44
45			Catherine		F	Wife	M	Oct	1858	52	Galicia	1900		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						45
46			Jacob		M	Son	S	Aug	1892	18	Galicia	1900		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															Yes	Yes	Eng						46
47			Victor		M	Son	S	April	1895	15	Galicia	1900		Gal Ukr	Canadian	Catholic																Yes	Yes	Eng						47
48			Wasyl Smicinski		M	Boarder	Wid	Jan	1845	65	Galicia	1900		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															No	No	Eng						48
49			Joseph		M	Boarder	S	Jan	1886	24	Galicia	1906		Gal Ukr	Canadian	Catholic	None															No	No	Eng						49
50	110	111	Smicinski Joseph		M	Head	M	Jan	1881	30	Galicia	1906		Gal Ukr	Canadian	Catholic	Farmer				yes											Yes	Yes	Eng						50

50 11

R. H.